



#### INFORMAZIONI PERSONALI

Nome **MILEA MATTIA** C.F. **MLIMTT70c54H224w**  
Indirizzo **N° 157, VIA SS 18 III TRATTO - GALLICO, (Reggio Calabria - Italia)**  
Telefono **340 8277982 – 328 3350284**  
Fax  
E-mail [mattia.milea@libero.it](mailto:mattia.milea@libero.it)  
[mattia.milea@istruzione.it](mailto:mattia.milea@istruzione.it)

Nazionalità Italiana

Data di nascita 14 MARZO 1970 – REGGIO CALABRIA (ITALIA)

#### ESPERIENZA LAVORATIVA

- Date (da – a) Da Settembre 2009
- Nome e indirizzo del datore di lavoro I.I.S. "R. Piria" – sede staccata IPSASR (ex IPAA) – Rosarno (RC)  
Dal 2016 Docente di Lingua e Civiltà Inglese c/o Odontotecnico  
Dal 20117 Docente di Lingua e Civiltà Inglese c/o Liceo Scientifico (biennio, triennio e classe V)  
Istituto d'Istruzione Superiore Statale
- Tipo di azienda o settore Docente a T.I. di Lingua e Civiltà Inglese (A 346 - **A-24 – AB24**)
- Tipo di impiego **ESPERTO PON "FOCUS ON ENGLISH" 30 H C/O ISTITUTO OMNICOMPRESIVO "BRUNO VINCI" NICOTERA (RC) (MARZO-MAGGIO 2018)**  
Tutor e formatrice ERASMUS+ per i progetti:  
"Sentimos. solucionamos y decidimos" c/o istituto Xamfrà – Barcellona - Spagna (2017)  
"Rosarno: Learning Destination" - Job Shadowing e corsi di formazione su Turismo in lingua Inglese e Francese per i partecipanti (docenti/studenti/impiegati provenienti da Malaga) c/o l'istituto Piria (AS 2017/18)

<ul style="list-style-type: none"> <li>• Principali mansioni e responsabilità</li> </ul>	<p>Coordinatrice di classe – Funzione strumentale trasversale Gestione Sito Web – Funzione strumentale Area Alunni – Commissaria esami di Stato – Coordinatrice “XI XII Edizione Premio Ippolito” – Alternanza Scuola/Lavoro – Commissione unica – Tutor docenti neoassunti – Membro eletto al Consiglio di Istituto – Responsabile di plesso (IPSASR – Odontotecnico)          Funzione strumentale Area 1 – Referente DITALS/CILS e TRINITY - CLIL  <b>TUTOR PON “ENGLISH IN FOCUS” Malta 2014/15</b>  <b>FORMATRICE ERASMUS + dal 2016/17 in Italia e all'estero</b>  <b>TUTOR ERASMUS+ dal 2016/17 in Italia e all'estero</b></p>
<p>Date (da – a)          Nome e indirizzo del datore di lavoro          Tipo di azienda o settore          Tipo di impiego          Principali Mansioni e responsabilità</p>	<p>AS 2016/17          IIS R: Piria – Rosarno (RC)          Istituto d’Istruzione Superiore          Formatrice DITALS e CLIL</p>
	<p><b>Docente/ESPERTO FORMATORE Corsi di Formazione DITALS I e II Livello</b> c/o Ente Monitorato “IIS R. Piria” – Rosarno          c/o SCUOLA SUPERIORE PER MEDIATORI LINGUISTICI D.D. CALARCO – ISTITUTO UNIVERSITARIO – CATONA (RC)  <b>Docente Formatore CLIL</b> c/o IIS R. Piria, Rosarno – <i>Dea Persefone</i>, Locri – <i>Machiavelli</i>, Soriano – <i>Capialbi</i>, Vibo Valentia.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Date (da – a)</li> <li>.Nome e indirizzo del datore di lavoro</li> <li>. Tipo di azienda o settore</li> <li>. Tipo di impiego</li> <li>. Principali mansioni e responsabilità</li> </ul>	<p>Maggio 2013-2014          I.I.S. “R. Piria” – Rosarno (RC)          Istituto d’Istruzione Superiore          Interpretazione Consecutiva e Simultanea da Ing/Ita e Ita/Ingl.          Coordinatrice XI XII Edizione Premio Ippolito – Coordinatrice alunni.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Date (da – a)</li> <li>• Nome e indirizzo del datore di lavoro</li> <li>• Tipo di azienda o settore</li> <li>• Tipo di impiego</li> <li>• Principali mansioni e responsabilità</li> </ul>	<p>Giugno 2011          Camera di Commercio di Reggio Calabria          Interpretazione Consecutiva e Simultanea da Fra/Ita e Ita/Fra – Congresso Internazionale “MEDinITALY” c/o Università Mediterranea –RC</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Date (da – a)</li> <li>• Nome e indirizzo del datore di lavoro</li> <li>• Tipo di azienda o settore</li> <li>• Tipo di impiego</li> <li>• Principali mansioni e responsabilità</li> </ul>	<p>Maggio 2011          Camera di Commercio di Reggio Calabria          Interpretazione Consecutiva da Ing/Ita “Seminario – Mediterraneo e Design - Verso il Sud”          Mediazione linguistica attiva/passiva – Interpretazione Consecutiva</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Date (da – a)</li> <li>• Nome e indirizzo del datore di lavoro</li> <li>• Tipo di azienda o settore</li> <li>• Tipo di impiego</li> <li>• Principali mansioni e responsabilità</li> </ul>	<p>Gennaio 2011          I.I.S. “R. Piria” – Rosarno (RC) – c/o Auditorium          Interpretazione Consecutiva da Ing/Ita “Paul Connett e la Strategia Rifiuti Zero”          Mediazione linguistica attiva/passiva – Interpretazione Consecutiva</p>

- Date (da – a) Ottobre 2009
- Nome e indirizzo del datore di lavoro Comune di Reggio Calabria
- Tipo di azienda o settore Interprete di Traduzione Simultanea (Ita-Fra; Fra-Ita) “V Forum Europeo Settore Agroalimentare”
- Tipo di impiego Interprete di Simultanea
- Principali mansioni e responsabilità
  
- Date (da – a) 29 Novembre 2008
- Nome e indirizzo del datore di lavoro Camera di Commercio (RC).
- Tipo di azienda o settore Camera di Commercio
- Tipo di impiego Interprete di Traduzione Simultanea (Ita-Fra; Fra-Ita) “V Forum Europeo Settore Agroalimentare”
- Principali mansioni e responsabilità Interprete di Simultanea
  
- Date (da – a) Da Settembre 2007
- Nome e indirizzo del datore di lavoro Liceo Scientifico “G. Marconi” - Palmi (RC).
- Tipo di azienda o settore Istituto d’Istruzione Superiore
- Tipo di impiego Incarico di docenza in Lingua e Civiltà Inglese a T.I. (A 346)
- Principali mansioni e responsabilità Referente Rhegium Julii per presentazione autori: Luca Desiato; Andrea Vitali; Lina Anzalone; Roberto Pazzi (recensione critica del romanzo “Dopo Primavera” – 2008)  
Docente corsi di recupero  
Coordinatrice di classe  
Referente lingue straniere  
Membro commissione POF
  
- Date (da – a) Settembre 2006 – agosto 2007
- Nome e indirizzo del datore di lavoro Liceo Scientifico “P. Mazzone” - Roccella Jonica (RC).
- Tipo di azienda o settore Istituto d’Istruzione Superiore
- Tipo di impiego Incarico di docenza in Lingua e Civiltà Francese (A 246)
- Principali mansioni e responsabilità Coordinatrice di classe – Commissaria Interna Esami di Stato
  
- Date (da – a) Ottobre 2007 – luglio 2008
- Nome e indirizzo del datore di lavoro SSMLI – Catona (RC)
- Tipo di azienda o settore Scuola Superiore per Mediatori Linguistici e Interculturali
- Tipo di impiego Mediatore linguistico (Interprete – traduttore esperto)
- Principali mansioni e responsabilità Coordinazione corsi – Assistente Relatrice / co-relatrice tesi di laurea
  
- Date (da – a) Dicembre 2006
- Nome e indirizzo del datore di lavoro Camera di Commercio – Reggio Calabria
- Tipo di azienda o settore Camera di Commercio
- Tipo di impiego Interprete di Simultanea Inglese per il convegno internazionale su “Innovazione e Imprese”
- Principali mansioni e responsabilità Interprete di Traduzione Simultanea Inglese

- Date (da – a) Novembre 2006 – Luglio 2007
- Nome e indirizzo del datore di lavoro Scuola Superiore per Mediatori Linguistici e Interculturali – via Pio XI, 68 – 89100 Reggio Calabria
- Tipo di azienda o settore Istituto Interuniversitario Linguistico Orientale – Laurea di I livello
- Tipo di impiego Docente Mediazione Linguistica Orale – mod. A e B
- Principali mansioni e responsabilità Membro del Consiglio Direttivo (durata incarico: 2 anni)  
Membro del Consiglio del Corso di Laurea (durata incarico: 3 anni)  
Relatrice tesi di Laurea  
Correlatrice tesi di Laurea
  
- Date (da – a) Settembre 2005 – Luglio 2006
- Nome e indirizzo del datore di lavoro ISIT “E. Majorana” - Roccella Jonica (RC)  
Istituto d’Istruzione Superiore – Liceo Scientifico “P. Mazzone” - Roccella Jonica (RC)
- Tipo di azienda o settore Istituto d’Istruzione Superiore
- Tipo di impiego Lingua e Civiltà francese (A 246)
- Principali mansioni e responsabilità Commissario Interno Esami di Stato (ISIT)
  
- Date (da – a) 2005/2006
- Nome e indirizzo del datore di lavoro C.I.P. (Centro Internazionale Polivalente) – Via Pio XI – Reggio Calabria
- Tipo di azienda o settore Associazione ONLUS
- Tipo di impiego Docente d’Inglese (II Livello) per il corso di “Esperto nelle lingue orientali” (40 ore).
- Principali mansioni e responsabilità Docenza - II Livello
  
- Date (da – a) Anno 2004
- Nome e indirizzo del datore di lavoro C.I.P. (Centro Internazionale Polivalente) – Via Pio XI – Reggio Calabria
- Tipo di azienda o settore Associazione ONLUS
- Tipo di impiego Membro della commissione per il conferimento dell’Idoneità d’Inglese per l’inserimento nella graduatoria dell’Albo Provinciale per Mediatori Linguistici” di Reggio Calabria.
- Principali mansioni e responsabilità Valutazione candidati esterni e conferimento dell’Idoneità in lingua Inglese
  
- Date (da – a) Settembre – Ottobre 2004
- Nome e indirizzo del datore di lavoro C.I.P. (Centro Internazionale Polivalente) – Via Pio XI – Reggio Calabria
- Tipo di azienda o settore Associazione ONLUS
- Tipo di impiego **Docente ESPERTO d’Inglese per la Regione Calabria POR Calabria – Asse 3 Risorse Umane – Annualità 2002/2003 IFTS Misura 3.7 azione 3.7.A Codice Corso n° 118 per la qualifica di “Tecnico Superiore per il Monitoraggio e la Gestione del Territorio e dell’Ambiente”.**
- Principali mansioni e responsabilità Docenza ed Esami finali di qualifica
  
- Date (da – a) Gennaio – Giugno 2004
- Nome e indirizzo del datore di lavoro Comunità Montana “Versante Tirrenico Meridionale” Via Carmelia, 10 – 89012 Delianuova (RC)
- Tipo di azienda o settore Comunità Montana
- Tipo di impiego **Incarico di “Docente-ESPERTO” – per il “Corso di Formazione Professionale per Guide Ambientali” C/O CUMUNITA’ MONRANA – CENTRO FIERISTICO – VARAPODIO (RC)**
- Principali mansioni e responsabilità Docenza ed Esami di Ammissione al corso
  
- Date (da – a) 2005
- Nome e indirizzo del datore di lavoro Dott.ssa Maricia BELFIORE – Reggio Calabria
- Tipo di azienda o settore Settore Pari Opportunità

• Tipo di impiego	Interprete di Simultanea (Francese) per il Congresso Internazionale : “Voci di Donne” c/o Palazzo della Regione (RC)
• Principali mansioni e responsabilità	Interprete di Traduzione Simultanea Francese
• Date (da – a)	2005
• Nome e indirizzo del datore di lavoro	Accademia dei Micenei
• Tipo di azienda o settore	Settore cultura
• Tipo di impiego	Traduzione di poesie dall’italiano al francese, pubblicate su <b>“Romanta 2005 – Poesia come sogno che diventa realtà”</b> – Grande antologia poetica in quattro lingue – Per la collana “L’uomo e il suo tempo” –
• Principali mansioni e responsabilità	Traduzione in stile
• Date (da – a)	Novembre 2005
• Nome e indirizzo del datore di lavoro	Camera di Commercio – Reggio Calabria
• Tipo di azienda o settore	Camera di Commercio
• Tipo di impiego	Interprete di Simultanea (Inglese) per il Forum Europeo: “L’innovazione per lo sviluppo – Esperienze a confronto” – c/o Auditorium “Lucianum”(RC).
• Principali mansioni e responsabilità	Interprete di Traduzione Simultanea
• Date (da – a)	Dicembre 2005
• Nome e indirizzo del datore di lavoro	Dott. Filippo Giglio – Rossano (CS)
• Tipo di azienda o settore	Iniziativa Comunitaria EQUAL
• Tipo di impiego	Interprete di Consecutiva (Francese) per l’Incontro Transnazionale sul progetto “Idea Impresa Donna nell’economia agro-turistica rurale”, Iniziativa Comunitaria EQUAL Azione 2 IT-G2-CAL-013.” – c/o Palazzo Comunale di Rossano (CS).
• Principali mansioni e responsabilità	Interprete di Traduzione Consecutiva
• Date (da – a)	Settembre 1998 – giugno 2005
• Nome e indirizzo del datore di lavoro	Liceo Linguistico “Nuova Europa” – Via Pio XI - Reggio Calabria
• Tipo di azienda o settore	Scuola Superiore Linguistica
• Tipo di impiego	Insegnante di Lingua e Civiltà Francese (A246) Insegnante di Lingua e Civiltà Inglese (A346)
• Principali mansioni e responsabilità	Coordinatrice di classe Tutor V classi Commissario Interno di Inglese/Francese agli Esami di Maturità Responsabile di Progetti didattici
• Date (da – a)	2004
• Nome e indirizzo del datore di lavoro	Università Mediterranea – Reggio Calabria
• Tipo di azienda o settore	Istituto Universitario
• Tipo di impiego	Interprete di Consecutiva Francese per la Presentazione del libro del prof. Antonio Rizzi (2004).
• Principali mansioni e responsabilità	Interprete di Traduzione Consecutiva
• Date (da – a)	Anno Accademico 2003/2004 e AA 2004/2005
• Nome e indirizzo del datore di lavoro	Scuola Superiore per Mediatori Linguistici (già Interpreti e Traduttori) (ordinanza del 16/09/2003) Via Pio XI – 68 – Reggio Calabria
• Tipo di azienda o settore	Istituto Universitario – Lauree I livello
• Tipo di impiego	Docente di Mediazione Linguistica Orale Francese – mod. A e B

- Principali mansioni e responsabilità  
Membro del Consiglio Direttivo (durata incarico: 2 anni)  
Membro del Consiglio del Corso di Laurea (durata incarico: 3 anni)  
Relatrice tesi di Laurea  
Correlatrice tesi di Laurea
  
- Date (da – a)  
17-18 novembre 2003
- Nome e indirizzo del datore di lavoro  
Promodea s.r.l. "Congressi Convegni ed Eventi" - Catanzaro
- Tipo di azienda o settore  
Società di Servizi - s.r.l.
- Tipo di impiego  
Interprete di simultanea francese per il Congresso internazionale "Malattia e impiego: conservare il legame con il lavoro"  
Interprete di Traduzione Simultanea
  
- Principali mansioni e responsabilità
  
- Date (da – a)  
Anno Accademico 2002/2003
- Nome e indirizzo del datore di lavoro  
Scuola Superiore per Mediatori Linguistici (già Interpreti e Traduttori) (ordinanza del 16/09/2003)
- Tipo di azienda o settore  
Istituto Universitario – Lauree I livello
- Tipo di impiego  
Docente di Linguaggi Settoriali (francese)  
Docente di Traduzione Simultanea Inglese e Francese
- Principali mansioni e responsabilità  
Membro del Consiglio Direttivo (durata incarico: 2 anni)  
Membro del Consiglio del Corso di Laurea (durata incarico: 3 anni)  
Relatrice tesi di Laurea  
Correlatrice tesi di Laurea
  
- Date (da – a)  
Aprile – Maggio 2002
- Nome e indirizzo del datore di lavoro  
Istituto d'Arte "Frangipane" - Reggio Calabria.
- Tipo di azienda o settore  
Istituto d'Istruzione Superiore
- Tipo di impiego  
**Incarico di docenza in qualità di ESPERTO di Lingua Inglese per il corso "I nuovi linguaggi multimediali nella scuola dell'autonomia" Mis. 1 Az. 1.3 base Cod. 402 nell'ambito del P.O.N. n.1999 IT 05 PO 013 –2000/2006 "La scuola per lo sviluppo"**
- Principali mansioni e responsabilità  
**Docenza e esami di valutazione finale**
  
- Date (da – a)  
Aprile – Maggio 2002
- Nome e indirizzo del datore di lavoro  
Istituto d'Arte "Frangipane" - Reggio Calabria.
- Tipo di azienda o settore  
Istituto d'Istruzione Superiore
- Tipo di impiego  
**Incarico di docenza in qualità di ESPERTO di Lingua Inglese per il corso "Progettazione Realizzazione e Gestione di un sito Web" Mis. 1 Az. 1.3 avanzato Cod. 401 nell'ambito del P.O.N. n.1999 IT 05 PO 013 –2000/2006 "La scuola per lo sviluppo"**
- Principali mansioni e responsabilità  
**Docenza e esami di valutazione finale**
  
- Date (da – a)  
Aprile – Giugno 2002
- Nome e indirizzo del datore di lavoro  
Istituto d'Arte "Frangipane" - Reggio Calabria.
- Tipo di azienda o settore  
Istituto d'Istruzione Superiore
- Tipo di impiego  
Docente di Lingua e Civiltà Inglese (A346)
- Principali mansioni e responsabilità  
Docenza
  
- Date (da – a)  
Aprile – Maggio 2002
- Nome e indirizzo del datore di lavoro  
I.T.C. "Ferraris" - Reggio Calabria.
- Tipo di azienda o settore  
Istituto d'Istruzione Superiore
- Tipo di impiego  
Docente di Lingua e Civiltà Francese (A246)
- Principali mansioni e responsabilità  
Docenza

- Date (da – a) Marzo 2002
- Nome e indirizzo del datore di lavoro I.T.I.S. "Panella" - Reggio Calabria.
- Tipo di azienda o settore Istituto d'Istruzione Superiore
- Tipo di impiego Docente di Lingua e Civiltà Inglese (A346)
- Principali mansioni e responsabilità Docenza
  
- Date (da – a) 8-10 novembre 2002
- Nome e indirizzo del datore di lavoro Promodea s.r.l. "Congressi Convegni ed Eventi" - Catanzaro
- Tipo di azienda o settore Società di servizi - s.r.l.
- Tipo di impiego Interprete di Simultanea Francese per il Congresso internazionale FAO "Nutrire la mente, combattere la fame. Dialoghi tra le civiltà del Mediterraneo"
- Principali mansioni e responsabilità Interprete di Traduzione Simultanea
  
- Date (da – a) 20 novembre 2001
- Nome e indirizzo del datore di lavoro Università degli Studi "Mediterranea" - Reggio Calabria
- Tipo di azienda o settore Istituto Universitario
- Tipo di impiego Interprete di Simultanea Francese per la Conferenza "Islam, Europa, Occidente. Ripensare lo spazio europeo".
- Principali mansioni e responsabilità Interprete di Traduzione Simultanea
  
- Date (da – a) 13-15 settembre 2001
- Nome e indirizzo del datore di lavoro Prisma Congressi - Reggio Calabria
- Tipo di azienda o settore Società di Servizi
- Tipo di impiego Interprete di Simultanea Francese per il Congresso internazionale "Advances in Legal Medicine" organizzato da SIMEF (RC) e SMMLC (Marocco)
- Principali mansioni e responsabilità Interprete di Traduzione Simultanea
  
- Date (da – a) Da AA 2001/2002 a AA 2005/2006
- Nome e indirizzo del datore di lavoro Scuola Superiore per Mediatori Linguistici (già Interpreti e Traduttori) (ordinanza del 16/09/2003) – Via Pio XI – 68 – Reggio Calabria
- Tipo di azienda o settore Istituto Universitario – Lauree I livello
- Tipo di impiego Incarico di rappresentante docenti al Consiglio del Corso di Laurea per il Corso di Laurea in Mediazione Linguistica
- Principali mansioni e responsabilità Rappresentante Docenti
  
- Date (da – a) Anno Accademico 2001-2002
- Nome e indirizzo del datore di lavoro Scuola Superiore per Mediatori Linguistici (già Interpreti e Traduttori) (ordinanza del 16/09/2003) – Via Pio XI – 68 – Reggio Calabria
- Tipo di azienda o settore Istituto Universitario – Lauree I livello
- Tipo di impiego Docente di Traduzione Simultanea Inglese e Francese e di Traduzione Consecutiva Francese per il Corso di Laurea in Mediazione Linguistica
- Principali mansioni e responsabilità Incarico di rappresentante docenti al Consiglio del Corso di Laurea per il Corso di Laurea in Mediazione Linguistica
- Relatrice tesi di Laurea
- Correlatrice tesi di Laurea
  
- Date (da – a) 2001
- Nome e indirizzo del datore di lavoro Prisma Congressi - Reggio Calabria
- Tipo di azienda o settore Società di servizi
- Tipo di impiego Interprete di Simultanea Francese per la Conferenza internazionale sui trasporti e logistica "Progetto AMI" (2001)

- Principali mansioni e responsabilità      Interprete di Traduzione Simultanea
  
- Date (da – a)      AA 2001/2002
- Nome e indirizzo del datore di lavoro      Superiore per Interpreti e Traduttori – Via Pio XI, 68 - Reggio Calabria
- Tipo di azienda o settore      Istituto Universitario
- Tipo di impiego      Docente di Traduzione Simultanea (Inglese – Francese)  
Docente di Linguaggi Settoriali (francese)
- Principali mansioni e responsabilità      Incarico di rappresentante docenti al Consiglio del Corso di Laurea per il Corso di Laurea in Mediazione Linguistica  
Relatrice tesi di Laurea  
Correlatrice tesi di Laurea
  
- Date (da – a)      6-8 giugno 2001
- Nome e indirizzo del datore di lavoro      Università degli studi “Mediterranea” - Reggio Calabria
- Tipo di azienda o settore      Istituto Universitario
- Tipo di impiego      Interprete di Simultanea Francese per il Secondo Forum Internazionale di studi “Le città del Mediterraneo”
- Principali mansioni e responsabilità      Interprete di Traduzione Simultanea
  
- Date (da – a)      Marzo – Aprile 2001
- Nome e indirizzo del datore di lavoro      Università degli Studi “Mediterranea” – Reggio Calabria
- Tipo di azienda o settore      Istituto Universitario Statale
- Tipo di impiego      **Incarico di docenza in qualità di ESPERTO per la disciplina Inglese nell’ambito del “Progetto Formazione Formatori” per l’Università degli Studi “Mediterranea” – CORSO FORMAZIONE FORMATORI**
- Principali mansioni e responsabilità      **Docenza – Esami finali**
  
- Date (da – a)      AA 2000/2001
- Nome e indirizzo del datore di lavoro      Scuola Superiore per Interpreti e Traduttori – Via Pio XI, 68 - Reggio Calabria
- Tipo di azienda o settore      Istituto Universitario
- Tipo di impiego      Docente di Traduzione Simultanea (Inglese – Francese)  
Docente di Lingua e Letteratura (francese)  
Docente di Linguaggi Settoriali (francese),  
Docente di Esercitazioni pratiche (francese).
- Principali mansioni e responsabilità      Relatrice tesi di Laurea  
Correlatrice tesi di Laurea
  
- Date (da – a)      AA 1999/2000
- Nome e indirizzo del datore di lavoro      Scuola Superiore per Interpreti e Traduttori – Via Pio XI, 68 - Reggio Calabria
- Tipo di azienda o settore      Istituto Universitario
- Tipo di impiego      Docente di Traduzione Simultanea (Inglese - Francese).  
Docente di Linguaggi Settoriali (Francese)  
Docente di Traduzioni (Francese)  
Docente di Esercitazioni Pratiche (Francese)
- Principali mansioni e responsabilità      Relatrice tesi di Laurea  
Correlatrice tesi di Laurea
  
- Date (da – a)      AA 1998/1999
- Nome e indirizzo del datore di lavoro      Scuola Superiore per Interpreti e Traduttori – Via Pio XI, 68 - Reggio Calabria
- Tipo di azienda o settore      Istituto Universitario

- Tipo di impiego Docente di Traduzione Simultanea (Inglese – Francese).  
Docente di Lingua Inglese.  
Docente di Storia della Lingua Inglese.  
Docente di Linguaggi Settoriali (Inglese)
- Principali mansioni e responsabilità Relatrice tesi di Laurea  
Correlatrice tesi di Laurea
- Date (da – a) 28-30 maggio 1998
- Nome e indirizzo del datore di lavoro Infogiovani - Reggio Calabria
- Tipo di azienda o settore Sportello Informativo
- Tipo di impiego Interprete di Consecutiva Inglese per il Seminario “Disoccupazione giovanile e attività filantropiche”
- Principali mansioni e responsabilità Interprete di Traduzione Consecutiva
- Date (da – a) Giugno – Luglio 1998
- Nome e indirizzo del datore di lavoro Istituto Tecnico Femminile Statale “M. Guerrisi” - Reggio Calabria
- Tipo di azienda o settore Istituto d’Istruzione Superiore
- Tipo di impiego Membro aggregato per le materie Inglese e Francese – Esami di Maturità.
- Principali mansioni e responsabilità Valutazione candidati esterni
- Date (da – a) 30 novembre – 2 dicembre 1998
- Nome e indirizzo del datore di lavoro L’Agave s.a.s. - Reggio Calabria
- Tipo di azienda o settore Società di Servizi – s.a.s.
- Tipo di impiego Interprete di Simultanea Inglese/Francese e coordinatrice Interpreti per il Congresso internazionale “Bergamotto ’98”
- Principali mansioni e responsabilità Interprete di Traduzione Simultanea  
Coordinatrice degli Interpreti
- Date (da – a) Settembre 1997 – Settembre 1999
- Nome e indirizzo del datore di lavoro “GLOBE” s.n.c. Via Aschenez - Reggio Calabria
- Tipo di azienda o settore Società di servizi - s.n.c.
- Tipo di impiego Co-titolare della s.n.c. “Globe”
- Principali mansioni e responsabilità Organizzazione Corsi di Lingue  
Organizzazione Eventi  
Servizio di Interpretariato e Traduzione  
Servizio Hostess  
Recupero Scolastico  
Assistenza/Tutor Esami Universitari
- Date (da – a) Giugno – Luglio 1997
- Nome e indirizzo del datore di lavoro Istituto Magistrale “T. Gulli” - Reggio Calabria
- Tipo di azienda o settore Istituto d’Istruzione Superiore
- Tipo di impiego Membro aggregato per le materie Inglese e Francese – Esami di maturità
- Principali mansioni e responsabilità Valutazione candidati esterni
- Date (da – a) 1995 – 2007
- Nome e indirizzo del datore di lavoro Tribunale Civile – Reggio Calabria
- Tipo di azienda o settore Tribunale Civile – Settore traduzioni – asseverazione traduzioni
- Tipo di impiego Perito esperto Traduzioni/Perizie giurate per le lingue Inglese-Francese-Tedesco

- Principali mansioni e responsabilità Traduzioni/perizie giurate
- Date (da – a) Dal 1995
- Nome e indirizzo del datore di lavoro Facoltà di Architettura - Reggio Calabria (Dipart. delle scienze, dell'ambiente e del territorio)  
C/o Università "Mediterranea" – Reggio Calabria
- Tipo di azienda o settore Dipartimento di Istituto Universitario
- Tipo di impiego Traduzione di:  
"Il parco e la città: rapporti tra sistema e subsistema" (da italiano a francese)  
"Danubio – Progetto Ricerca e Metodologie" (da italiano a inglese)
- Principali mansioni e responsabilità Traduzione
- Date (da – a) Dal 1995
- Nome e indirizzo del datore di lavoro FILTRANS TRASPORTI sas, Pellaro (Reggio Calabria), via Nazionale 148 A
- Tipo di azienda o settore Società di trasporti – s.a.s.
- Tipo di impiego Traduzione di libretti di autoveicoli – contratti di lavoro – atti notarili – corrispondenza estera (inglese – francese – tedesco)
- Principali mansioni e responsabilità Traduzione e corrispondenza estera
- Date (da – a) 1997
- Nome e indirizzo del datore di lavoro Dott.ssa Annamaria Rosato – Reparto di Oculistica e Oftalmologia degli OORR - Reggio Calabria
- Tipo di azienda o settore Settore sanitario
- Tipo di impiego Interprete di simultanea Francese per il Convegno internazionale di Oftalmologia c/o Hotel Excelsior - RC
- Principali mansioni e responsabilità Interprete di Traduzione Simultanea

#### ISTRUZIONE E FORMAZIONE

- Date (da – a) AA 1991-92 – AA 1995-96
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione Università degli Studi di Messina
- Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio Lingue e Letterature Straniere (Lingue : Inglese e Francese)
- Qualifica conseguita **Laurea** in Lingue e Letterature Straniere 110 e lode/110 (Lingue : Inglese e Francese)
- Livello nella classificazione nazionale (se pertinente) Diploma universitario (corso quadriennale)
- Date (da – a) Dal 1989 al 1991
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione Superiore Linguistica per Interpreti e Traduttori di Reggio Calabria
- Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio Interpretazione – Traduzione Simultanea e Consecutiva (lingue: Inglese – Francese)
- Qualifica conseguita **Diploma** di Interprete e Traduttore 110 e lode/110 (Lingue : Inglese e Francese)
- Livello nella classificazione nazionale (se pertinente) Diploma di laurea I Livello (corso triennale)

- Date (da – a)
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
  - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
  - Qualifica conseguita
- Livello nella classificazione nazionale (se pertinente)

09/07/2915

Università per Stranieri di Siena – centro Ditals

Certificato di Competenza in Didattica dell'Italiano a Stranieri

**CERTIFICATO DITALS II LIVELLO**

74/100

**CAPACITÀ E COMPETENZE PERSONALI**

Acquisite nel corso della vita e della carriera ma non necessariamente riconosciute da certificati e diplomi ufficiali.

MADRELINGUA

ITALIANA

ALTRE LINGUE

- Capacità di lettura
- Capacità di scrittura
- Capacità di espressione orale

INGLESE

Eccellente C 1 – Certificazione Cambridge

Eccellente C 1

Eccellente C 1

- Capacità di lettura
- Capacità di scrittura
- Capacità di espressione orale

FRANCESE – CERTIFICAZIONE DELF

Eccellente C 2

Eccellente C 2

Eccellente C 2

- Capacità di lettura
- Capacità di scrittura
- Capacità di espressione orale

TEDESCO

Buono B 1

Buono B 1

Elementare A 2

## CAPACITÀ E COMPETENZE RELAZIONALI

Vivere e lavorare con altre persone, in ambiente multiculturale, occupando posti in cui la comunicazione è importante e in situazioni in cui è essenziale lavorare in squadra (ad es. cultura e sport), ecc.

## CAPACITÀ E COMPETENZE ORGANIZZATIVE

Ad es. coordinamento e amministrazione di persone, progetti, bilanci; sul posto di lavoro, in attività di volontariato (ad es. cultura e sport), a casa, ecc.

## Capacità inerenti il settore culturale e multiculturale:

(SI VEDA ALLEGATI\*\*)

**Corso Lim - esame LIM superato** A.S. 2015/16 c/o IIS R. Piria - Rosarno (RC)

**Corso Animatore Digitale** A.S. 2015/16 c/o Liceo scientifico A. Volta - Reggio Calabria

**Corso per docenti** su Insegnare ai corsi Trinity – AS 2013/14  
Partecipazione al convegno DISCOVER TRINITY SEMINAR FOR TEACHERS, Rosarno – 24/01/2014 – Ente accreditato MIUR – Decreto 27/01/2001 confermato con Decreto 05/07/2005 prot. 1228

**Corso di Aggiornamento/Formazione** “Pari opportunamente – L’ippoterapia in una scuola con diverse abilità” c/o l’Istituto d’Istruzione Superiore “R. Piria” di Rosarno (RC) – A.S. 2012/13

**Corso di Aggiornamento/Formazione** “I docenti di classe e gli allievi diversamente abili” c/o l’Istituto d’Istruzione Superiore “R. Piria” di Rosarno (RC) il 12/11/09.

**Corso per docenti** su *Insegnare ai corsi Trinity* – Novembre 2007

**Corso di Formazione / Informazione** su “La sicurezza nelle scuole e sul posto di lavoro” c/o Istituto d’Istruzione Superiore – Liceo Scientifico “P. Mazzone” – Roccella Jonica (RC) – Marzo 2007

**Master** in Discipline per la Didattica su “Tecnologie dell’Istruzione” c/o Unimarconi – Roma – AA 2006-2007

**Corso di aggiornamento** su « La riforma nelle scuole secondarie di secondo grado » c/o ISIT « E. Majorana » – Roccella J. – RC – Marzo 2006.

**Seminario** “Les nouvelles épreuves DELF-DALF: les enjeux de la réforme – conseils de méthodologie – entraînements aux épreuves » c/o Liceo Scientifico « L. Da Vinci » - RC – il 17 marzo 2006.

**Master** in Discipline per la Didattica su “Teoria e metodologia della valutazione nella scuola” – c/o Unimarconi – Roma – 2005-2006

**Corso di perfezionamento annuale** (Post laurea) in “Didattica delle lingue straniere” c/o FOR.COM – Consorzio Interuniversitario – AA 2004/05, conseguito in data 14/04/2005

**Seminario di formazione** sul tema “L’enseignement du français aux adolescents” c/o Scuola Media Statale Diego Vitrioli (RC) – 3 maggio 2004

**Corso - Seminario di Didattica Modulare** sul tema “La flessibilità curriculare e la didattica modulare nei suoi percorsi di progettazione e di autovalutazione” - c/o l’I.T.C. “Ferraris” di Reggio Calabria – ottobre-novembre 2002

**Corso annuale (post laurea) di “Perfezionamento** in Linguistica Inglese e Metodologia e Didattica della Lingua e della Letteratura Inglese” presso la Facoltà di Scienze dell’Educazione di Messina (anno 1998-1999)

**COORDINAMENTO E AMMINISTRAZIONE DI PERSONE** C/O GLOBE S.N.C – LICEO LINGUISTICO “NUOVA EUROPA” – ISTITUTO UNIVERSITARIO LINGUISTICO EUROLIENTALE (REGGIO CALABRIA)

**VOLONTARIATO** C/O OSPIZIO PER ANZIANI “MADRE TERESA DI CALCUTTA” (ANNO 1988/89)

**ORGANIZZAZIONE** DI VIAGGI DI GRUPPO / VACANZE-STUDIO ALL’ESTERO (MALTA – LONDRA)

## CAPACITÀ E COMPETENZE TECNICHE

Con computer, attrezzature specifiche, macchinari, ecc.

- I più diffusi pacchetti software
- Internet
- ECDL

## CAPACITÀ E COMPETENZE ARTISTICHE

Musica, scrittura, disegno ecc.

**Pittura olio / acrilico su tela** : mostra di quadri per la “Sagra degli Agrumi” – RC **Partecipazione** a varie estemporanee di pittura c/o la “Galleria Mediterranea” di Reggio Calabria

**Partecipazione** a reading letterari sezione “racconto” 1° e 3° premio.

### Organizzazione e regia di eventi artistici tra cui:

- “Ondine” di J. Giraudoux (Festa dell’Europa) – rappresentazione teatrale in lingua francese
- “La Farce de Maître Pathelin” (Anno Giubilare 2000 – Santuario di Polsi - rc) – rappresentazione in lingua francese
- “Christmas Carols” di C. Dickens (spettacolo teatrale in lingua inglese c/o Liceo Linguistico “Nuova Europa” – rc)
- “Merry Christmas” (spettacolo teatrale multilingue c/o teatro Odeon – rc)

### Organizzatrice / Moderatrice di Meeting, presentazione libri e autori:

- ✚ Presentazione del libro “Dalla Calabria alle Langhe. Il combattente Malerba racconta la sua lotta partigiana”, di Mattia Milea, Disoblio, 2016. IX Edizione *Fiera del Libro Calabrese – Palazzo Nicotera - Lamezia Terme – 10/13 maggio 2017.*
- ✚ Progetto lettura “Dalla Calabria alle Langhe. Il combattente Malerba racconta la sua lotta partigiana”, di Mattia Milea, Disoblio, 2016. *IIS B. Pinchetti – Tirano (Sondrio)*
- ✚ *Ospite a Il Salotto del Venerdì* – di Edoardo Lamberti Castronuovo RTV - Aprile 2017.
- ✚ Presentazione del libro “Dalla Calabria alle Langhe. Il combattente Malerba racconta la sua lotta partigiana”, di Mattia Milea, Disoblio, 2016. c/o Casa del Confinio di Cesare Pavese, Brancaleone, 2016
- ✚ Presentazione del libro “Dalla Calabria alle Langhe. Il combattente Malerba racconta la sua lotta partigiana”, di Mattia Milea, Disoblio, 2016. Comune di Varapodio.
- ✚ Presentazione del libro “Dalla Calabria alle Langhe. Il combattente Malerba racconta la sua lotta partigiana”, di Mattia Milea, Disoblio, 2016. Comune di Samo
- ✚ Presentazione del libro “Dalla Calabria alle Langhe. Il combattente Malerba racconta la sua lotta partigiana”, di Mattia Milea, Disoblio, 2016. Comune di Bagnara
- ✚ Tavola rotonda sul tema “La scrittura al femminile” – *Fiera del libro – Premio Città di Tropea - 2016*
- ✚ Presentazione del libro/romanzo “Là dove finisce il mare e comincia l’orizzonte”, di Erika Stellitano, Ilmiolibro, 2016. CIS Calabria.
- ✚ Tavola Rotonda sul concetto di Resilienza a partire dal libro “Dalla Calabria alle Langhe. Il combattente Malerba racconta la sua lotta partigiana”, di Mattia Milea, Disoblio, 2016. CIS Calabria.
- ✚ Presentazione del libro della psicologa Maria Laura Falduto “Donne e sessualità. Uno studio casistico tra soddisfazione e legami d’attaccamento”, Leonida, 2015.
- ✚ Rassegna Filosofica “Filosofi tra i libri” c/o Associazione “Universalìa” – Via Treviso, Reggio Calabria – Giugno/Luglio 2017
- ✚ Luca Desiato: C’era una volta a Roma Trilussa” – presentazione del libro c/o IIS “N. Pizi” –Palmi e c/o IIS “R. Piria” – Auditorium di Rosarno (RC)- 2007- 2008;
- ✚ Andrea Vitali : “Olive Compresse” – partecipazione al PAIL con vittoria finale e presentazione del libro c/o IIS “N. Pizi” – Palmi (RC) - 2007;
- ✚ Lina Anzalone: “Nascere Donna” – presentazione del libro c/o IIS “N. Pizi” – Palmi (RC)- 2008;
- ✚ Roberto Pazzi: recensione critica del romanzo “Dopo Primavera” e presentazione c/o IIS “N. Pizi” – Palmi (RC) – 2008
- ✚ Nicola Catalano: “Omografi Inglesi” – presentazione del libro c/o Scuola Superiore per Mediatori Linguistici – Catona (RC) – 2010
- ✚ Claudio Cordova: “Terra Venduta” – presentazione del libro c/o la Scuola Superiore per Mediatori Linguistici – Catona (RC) – dicembre 2010
- ✚ CIS Calabria – Interventi su tavole rotonde “Proust e Kundera: le due lentezze”; “Méchanceté: il male”.
- ✚ Nicola Catalano: “Dizionario etimologico della lingua inglese con comparazione” – presentazione del libro c/o Scuola Superiore per Mediatori Linguistici – Catona (RC) – 2013
- ✚ “Prefazione” alla silloge “L’alba e la notte inventerò” di Lilla Sturniolo Misiano, Disoblio Edizioni, 2014.
- ✚ “L’utilità dell’inutile” di Nuccio Ordine – Bompiani, 2014. Presentazione del libro c/o IIS R. Piria – Rosarno (RC)
- ✚ Presentazione della silloge “La guerra altra” di Gabriella Rossitto, Disoblio Edizioni. 2013.

**Cura e direzione di giornalini scolastici e lavori di ricerca tra cui:**

- "Top School Magazine" (giornalino scolastico) c/o Liceo Linguistico "Nuova Europa" - Rc
- "Shakespeare ...as we like him!" (ricerca/ipertesto multimediale e cartaceo) c/o Liceo Linguistico "Nuova Europa" - Rc
- « Molière ...le rire à l'école » (ricerca/ipertesto multimediale e cartaceo) c/o Liceo Linguistico "Nuova Europa" - Rc
- "IPAA News" – (Giornalino scolastico) c/o IIS R. Piria – Rosarno (RC) sede IPSASR

**Lavoro di Ricerca/Tesi :**

"Raccontare la vita come 'dramma' e 'illusione' : *An American Tragedy* di Theodore Dreiser"  
(Tesi di Laurea in Lingue e Letterature Straniere – Messina – AA 1995-96)

"Quasimodo Traduttore di Shakespeare" (Tesi di Laurea per la Scuola Superiore Linguistica Interpreti e Traduttori – Reggio Calabria – AA 1990-91)

**Altre capacità e competenze**

Competenze non precedentemente indicate.

[ Descrivere tali competenze e indicare dove sono state acquisite. ]

**Patente o patenti**

Patente di guida B

**Pubblicazioni:**

**Traduzione di due pubblicazioni scientifiche (micro lingua: FISICA)** dal titolo:

1 - "Dielectrons e e Signals From Fusion of QED Coherence and Nuclear Staes (GDR) in Ca-Ca Relativistic Heavy Ion Collision"

2 - Dielectrons e e Signals From Fusion of QED Coherence and Nuclear Staes (GDR) in C-C Relativistic Heavy Ion Collision"

Autore: prof. Graziano MILETO. (2015)

Written by Dr. Graziano Mileto, Translated by Dr.ssa Mattia Milea

Submitted at the Scientific Committee of Mathematica Italia 7<sup>th</sup> User Group Meeting – maggio 2015

*Dalle Calabria alle Langhe. Il combattente Malerba racconta la sua lotta partigiana.*

Disoblio Edizioni, 2016.

"Prefazione : Lui Lei e la notte albeggiante" alla silloge "'L'alba e la notte inventerò" di Lilla Sturniolo Misiano, Disoblio Edizioni, 2014.

"L'utilità del parlare diverse lingue" articolo pubblicato in **La Piana** – Mensile di Informazione Locale – Anno VIII – n. 11 – Novembre 2009

"Qualche suggerimento sulla traduzione di un testo letterario: Il significato della shell in *Lord of the Flies* tra simbologia e potere" I parte; pubblicato in Nuova Europa – Informazione culturale didattica e di opinione (Anno XVI – N°1 – Maggio 2002 – Aut. Trib. R.C. N° 10/1985 – Direttore Responsabile D. Calarco)

"Qualche suggerimento sulla traduzione di un testo letterario: Il significato della shell in *Lord of the Flies* tra simbologia e potere" II parte; pubblicato in Nuova Europa – Informazione culturale didattica e di opinione (Anno XVI – N°2 – Dicembre 2002 – Aut. Trib. R.C. N° 10/1985 – Direttore Responsabile D. Calarco)

"Qualche suggerimento sulla traduzione di un testo letterario: Il significato della shell in *Lord of the Flies* tra simbologia e potere" III parte; pubblicato in Nuova Europa – Informazione culturale didattica e di opinione (Anno XVI – Nuova Serie 3 – Aprile 2003– Aut. Trib. R.C. N° 10/1985 – Direttore Responsabile D. Calarco)

"Theodore Dreiser: la realizzazione mancata dell'American Dream" I parte, pubblicato in Nuova Europa – Informazione culturale didattica e di opinione (Anno XVI – Nuova Serie 3 – Aprile 2005– Aut. Trib. R.C. N° 10/1985 – Direttore Responsabile D. Calarco)

"*An American Tragedy* di Theodore Dreiser: analisi del romanzo – II parte pubblicato in Nuova Europa – Informazione culturale didattica e di opinione (Anno XXI – Nuova Serie 16-17 – Dicembre 2006 – Maggio 2007– Aut. Trib. R.C. N° 10/1985 – Direttore Responsabile D. Calarco)

Traduzione di poesie dall'italiano al francese, pubblicate su "*Romanta 2005 – Poesia come sogno che diventa realtà*" – Grande antologia poetica in quattro lingue – Per la collana "L'uomo e il suo tempo" – Accademia dei Micenei – Scuola Superiore Universitaria per Mediatori Linguistici – anno 2005. (Riconoscimento Speciale per "**La brillante traduzione delle opere, basata sull'interpretazione del sentimento poetico degli autori**").

Opuscolo/Brochure in Lingua Inglese per l'artista reggina Aurelia Nania

## ALLEGATI

### TITOLI DELLE TESI DI LAUREA SEGUITE IN QUALITÀ DI RELATRICE E/O CO-RELATRICE

\* DEPOSITATE C/O ISTITUTO UNIVERSITARIO LINGUISTICO EURORIENTALE – VIA PIO XI, 68 – REGGIO CALABRIA

DEPOSITATE C/O SCUOLA SUPERIORE PER MEDIATORI LINGUISTICI “DON DOMENICO CALARCO” – VIA MERCATO CATONA (TESI DAL 1998 AL 2017)

### Titoli di studio acquisiti

\*\* Diplomi Universitari, Master, Abilitazioni, Seminari, Corsi, Iscrizioni ad Albi Professionali.

### Allegati\*\*:

- **Attestato di Partecipazione nella qualità di teacher/trainer ERASMUS plus KA1 “Rosarno Learning Destination – Job Shadowing”** - c/o IIS R. Piria – Rosarno – dal 18/02/2018 al 02/03/2018.
- **Attestato di Partecipazione al meeting ERASMUS PROJECT “Efficient Usages of Natural Resources”** - c/o IIS R. Piria – Rosarno – dal 04/02/2018 al 10/02/2018.
- **Attestato del Corso “Tutela reale delle vittime innocenti della criminalità organizzata”** – *Fondazione Antonino Scopelliti* – c/o IIS R. Piria – Rosarno – dal 4 maggio all’8 giugno 2018
- **Attestato del “Corso di formazione sulla sicurezza negli ambienti di lavoro”** - c/o IIS R. Piria – Rosarno - tot. 4 ore – prot. N. 2135 del 07/06/2017
- **Attestato di partecipazione nella qualità di referente al progetto “Global Volunteer Program EDUCHANGE with AIESEC”** – c/o IIS R. Piria – Rosarno dal 27/03/2017 al 19/05/2017
- **Attestato di partecipazione all’Info/Cross Dissemination Day “Good Practices at Work”** – 13/10/2017 – 8 ore – c/o IIT G. Malafarina – Soverato – MIUR – USR – Erasmus+ - INDIRE – INAPP – ang – e-twinning – EPALE (nella qualità di relatrice progetto Erasmus+)
- **Attestato del corso “Formazione alle competenze digitali dei docenti” – Corso Base “Pensiero Computazionale e coding, inclusione e TIC”** – *percorsi formativi per il potenziamento delle “competenze relativamente ai processi di digitalizzazione e di innovazione tecnologica” art. 6 DM n. 762 del 2 ottobre 2014* – dal 15/05/2016 al 22/06/2016 – 8 ore c/o Liceo Scientifico “A. Volta” – RC
- **Corso Informativo di primo soccorso per la popolazione A.S. 2015/16** c/o IIS R. Piria - Rosarno (RC)
- Partecipazione all’Unità Formativa **TECHNOCLIL 2017** – EVO (Electronic Village Online) – PNF 2016-19 per un totale di 50 ore – ITTS “Giordani-Striano” – Napoli – legge 07/2015 art. 1 comma 124; nota MIUR n. 35 del 7 gennaio 2016; nota MIUR DIPT2915 del 15/09/2016; D.M. 797 del 19 ottobre 2016; nota MIURDIPT3373 del 01/12/2016 – trasmissione del DM 797 del 19 ottobre 2016; nota MIUR – MIUR.AOODRER 4750 del 22 marzo 2017.
- Attestato di partecipazione al **Corso di formazione “Dislessia Amica”** – della durata di **40 ore** – Associazione Italiana Dislessia – Ente accreditato MIUR DM 170/2016
- **Corso per Somministratori CILS** c/o Università per Stranieri di Siena – 20/21 marzo 2017 con superamento di un test finale – per un totale di **10 ore**.
- Partecipazione al **Corso di Formazione Uso della piattaforma di e-learning e di altri sussidi digitali per la didattica** per un totale di **18 ore** – c/o IIS “Nostro-Repaci” Villa san Giovanni (RC)
- Attestato di partecipazione **Corso di Formazione sul tema “L’Organico dell’Autonomia”** c/o IIS R. Piria - Rosarno (RC) – Presidente IRASE (Ente qualificato MIUR per la Formazione ai sensi della Direttiva 170/2016) dott.ssa Rosa Venuti, Direttore del Corso, prof.ssa Mariarosaria Russo – 9 marzo 2017
- Attestato di partecipazione **Corso di Formazione sul tema “Legalità Economica”** C/o Centro Studi Antimafia di Limbadi – Presidente IRASE (Ente qualificato MIUR per la Formazione ai sensi della Direttiva 170/2016) dott.ssa Rosa Venuti, Direttore del Corso, prof.ssa Mariarosaria Russo – 10 marzo 2017
- Partecipazione al **Seminario di Formazione per Tutor dei Docenti Neoassunti a.s. 2016/17 – “Modello formativo per i neoassunti, il ruolo e le azioni e gli strumenti del tutor”** Formazione Regionale – USR Calabria – UFFICIO II con il L.C. Galluppi di CZ – c/o IC A. Vespucci di Vibo Marina – **4 ore** - 9 febbraio 2017

- Attestato di partecipazione al Percorso formativo **Educazione Finanziaria di 5 ore** c/o Banca d'Italia (RC) – Memorandum di intesa tra MIUR e banca d'Italia del 6 novembre 2007 – progetto “*Educazione finanziaria nelle scuole*”, 26 gennaio 2017 – legge 107/2015 art. 1 comma 124; nota MIUR n. 35 del 7 gennaio 2016; direttiva MIUR 170/2016; Carta di intenti giugno 2015.
- **Diploma di Specializzazione biennale di 1500 + 1500 ore e 60 + 60 CFU (artt. 6 e 8 L. 341/90) in “Metodologie psicopedagogiche di gestione dell’insegnamento-apprendimento nell’ambito didattico: indirizzo area disciplinare Linguistica della Scuola Secondaria” conseguito in data 17 febbraio 2015 c/o Università per Stranieri Dante Alighieri – RC (AA 2013-14 e 2014-15)**
- **PNSD – Scuola Digitale** – “PNSD on the Road” di **6 ore** – c/o IIS R. Piria - Rosarno (RC)- 25 novembre 2016.
- **Partecipazione alla giornata culturale dedicata alla “Figura femminile in Cavalleria”** – 16 ottobre 2016 – c/o ANIOC – Crotona (KR)
- **Corso di Formazione “Lim e didattica integrata, inclusiva, multiplatforma”**, aprile-maggio 2015 – I.C. “Giovanni XXIII” – Villa San Giovanni (RC) – **40 ore** CTS – BES RC
- **Corso Lim - esame LIM superato** A.S. 2015/16 c/o IIS R. Piria - Rosarno (RC)
- **Corso Animatore Digitale** A.S. 2015/16 c/o Liceo scientifico A. Volta - Reggio Calabria
- **Partecipazione al progetto “A Bridge Between Culture: A Method on the Necessary Policies and Strategies for Roma Students and their Parents Inclusion in Educational Systems”** 10/11/12/13 novembre 2014 – c/o Provincia di Reggio Calabria – Dott.ssa Mariagrazia Blefari  
Partecipazione in qualità di rappresentante/referente IIS R. Piria – Rosarno (RC) e interprete da/in Inglese/Francese/Italiano
- **Partecipazione al Convegno “Trinity Seminar for Teachers”** – Ente accreditato da MIUR per la formazione – Decreto 27/01/2001 – Decreto 05/07/2005 Protocollo 1228. C/o Rosarno (RC) – 24/01/2014
- **Corso di Aggiornamento/Formazione “Pari opportunità – L’ippoterapia in una scuola con diverse abilità”** c/o l’Istituto d’Istruzione Superiore “R. Piria” di Rosarno (RC) – A.S. 2012/13
- **Corso di Aggiornamento/Formazione “I docenti di classe e gli allievi diversamente abili”** c/o l’Istituto d’Istruzione Superiore “R. Piria” di Rosarno (RC) il 12/11/09.
- **C1 – Cambridge ESOL c/o Università Mediterranea - RC**
- **Corso di aggiornamento sugli esami TRINITY, “Trinity Exams and Motivation to Learn”** – aut. Decr. 05/07/2005 prot. N. 1228 – Messina – 20 novembre 2007 – dalle 8.30 alle 13.00.
- **Corso di Formazione / Informazione** su “La sicurezza nelle scuole e sul posto di lavoro” c/o Istituto d’Istruzione Superiore – Liceo Scientifico “P. Mazzone” – Roccella Jonica (RC) – Marzo 2007
- **Master in Discipline per la Didattica su “Tecnologie dell’Istruzione” c/o Unimarconi – Roma – AA 2006-2007**
- **Corso di aggiornamento** su «La riforma nelle scuole secondarie di secondo grado» c/o ISIT «E. Majorana» – Roccella J. – RC – Marzo 2006.
- **Seminario** “Les nouvelles épreuves DELF-DALF: les enjeux de la réforme – conseils de méthodologie – entraînements aux épreuves» c/o Liceo Scientifico «L. Da Vinci» - RC – il 17 marzo 2006.
- **Master (post laurea) in Discipline per la Didattica su “Teoria e metodologia della valutazione nella scuola” – c/o Unimarconi – Roma – 2005-2006.**
- **Certificate of Studies** – conseguito c/o la LINK SCHOOL OF ENGLISH – Villa Petite Fleur – MALTA – Luglio 2005.
- **Corso di perfezionamento annuale (Post laurea) in “Didattica delle lingue straniere” c/o FOR.COM – Consorzio Interuniversitario – AA 2004/05, conseguito in data 14/04/2005.**
- **Seminario di formazione** sul tema “L’enseignement du français aux adolescents” c/o Scuola Media Statale *Diego Vitrioli* (RC) – 3 maggio 2004.
- **Corso - Seminario di Didattica Modulare** sul tema “La flessibilità curricolare e la didattica modulare nei suoi percorsi di progettazione e di autovalutazione” - c/o l’I.T.C. “Ferraris” di Reggio Calabria – ottobre-novembre 2002.
- **Abilitazione** all’insegnamento della *Lingua e Civiltà Inglese* – *Lingua Inglese A346 – A345* - conseguita in data 18 ottobre 2000 (concorso ordinario).
- **Abilitazione** all’insegnamento della *Lingua e Civiltà Francese* – *Lingua Francese A246 – A245* - conseguita in data 22 luglio 2000 (concorso ordinario).
- **Corso annuale di Perfezionamento in Linguistica Inglese e Metodologia e Didattica della Lingua e della Letteratura Inglese presso la Facoltà di Scienze dell’Educazione di Messina (anno 1998-1999)**
- **Laurea in Lingue e Letterature Straniere** (Lingue : Inglese e Francese) conseguita nell’anno 1996 presso l’Università degli Studi di Messina con valutazione finale di **110 e lode/110**.

- **Diploma** di *Interprete e Traduttore* (Lingue : Inglese e Francese) conseguito nell'anno 1991 presso la Scuola Superiore Linguistica per Interpreti e Traduttori di Reggio Calabria con valutazione finale di **110 e lode/110**.
- **Diplôme** de *Langue Française* conseguito nell'anno 1992 presso *l'Alliance Française* con valutazione finale **Très bien**.
- **Iscrizione** al *Ruolo Provinciale dei Periti e degli Esperti* (R.D. 20.09.1934 n° 2011 – D.M. 29.12.1979) – sub. Cat. *Lingue Straniere* c/o Camera di Commercio di Reggio Calabria, in data 31/10/1992.
- **Iscrizione** all'albo dei *Periti* al n° 17 c/o il Tribunale – Procura di Reggio Calabria, nell'anno 1992.
- **Diploma Magistrale** conseguito nell'anno 1995 presso l'Istituto Magistrale "T. Gulli" di Reggio Calabria.
- **Licenza Linguistica** conseguita nell'anno 1989 presso il Liceo Linguistico "Nuova Europa" di Reggio Calabria con votazione finale di **60/60**.